

CERTIFICAT DE GARANTIE



FR

Ce produit a été soumis aux plus stricts contrôles de qualité avant de sortir d'usine. Toutefois, en cas de problème de fonctionnement dû au montage et/ou à des pièces d'origine défectueuses, merci de lire les conditions de garantie et de vous mettre en contact avec votre distributeur local.

À travers ce certificat de garantie, WORLDPOINT ECC, Inc. garantit que ce produit ne présente aucun défaut matériel ni de fabrication lors de l'achat, et ce pendant une période de UN AN à compter de la livraison.

Si au cours de la période couverte par la garantie le produit présente un défaut quelconque provenant de la fabrication ou des matériaux, le consommateur devra en informer son distributeur local dans un délai maximum de dix jours à compter de la constatation du défaut, laissant au distributeur le choix/la décision de réparer ou de remplacer la pièce endommagée.

CONDITIONS DE GARANTIE:

Informations et documentation: la garantie est uniquement valable en présentant le ticket ou la facture d'achat du produit et le bon de livraison, à condition que la date de livraison soit postérieure à la date d'achat, et en indiquant expressément les informations suivantes: nom complet et adresse de l'acheteur.

Exclusions: cette garantie ne couvre pas les cas suivants:

- Dommages et/ou dysfonctionnements du produit provenant d'une utilisation inappropriée, de chutes, d'une tromperie ou d'une négligence de la part de l'utilisateur, comprenant une utilisation du produit à des fins différentes de celles prévues.
- Dommages et/ou dysfonctionnements provenant d'agents externes comme le calcaire ou autres produits nocifs, chimiques, obstructifs ou corrosifs.
- Dommages et/ou dysfonctionnements provenant d'un entretien inapproprié ou d'un manque d'entretien.
- Dommages et/ou dysfonctionnements provenant de l'utilisation de pièces de rechange d'autres marques.
- Zone géographique: La garantie est étendue à tous les pays où ce produit est vendu par le distributeur, WORLDPOINT ECC, Inc.
- Annulation de garantie: la garantie du produit sera annulée dans les cas suivants:
 - Dommages provoqués par des réparations réalisées par un personnel étranger au service technique autorisé par WORLDPOINT ECC, Inc., ainsi qu'en cas de remplacement ou d'utilisation de pièces supplémentaires ou d'accessoires non originaux.
 - Manipulation des informations contenues dans la facture, le ticket d'achat ou le bon de livraison.

Nettoyage

N'immergez pas le torse du mannequin ou les composants électroniques. Si de l'eau ou des liquides sont utilisés pour nettoyer une pièce, assurez-vous que la pièce est complètement sèche avant de remonter le mannequin.

GESTION DES DÉCHETS

Ce produit contient des composants électroniques. Veuillez vous en débarrasser dans un centre de recyclage approprié conformément aux réglementations locales.

Directive européenne 2012/19 / UE (DEEE). DEEE: Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19 / UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est éliminé de manière appropriée, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour la santé et l'environnement d'une mauvaise gestion des déchets de ce produit.

Le symbole qui apparaît sur le produit ou dans les documents d'accompagnement indique que cet appareil ne peut pas être traité comme déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être apporté au centre de collecte approprié pour le recyclage des équipements électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales concernant l'élimination des déchets. Pour obtenir des informations détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre service d'élimination domestique ou le représentant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Glossaire des symboles

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53 / UE du Conseil sur les équipements de radio (RED) et de la directive 2011/65 / UE du Conseil sur l'utilisation de certaines substances dangereuses (ROHS).

Veuillez les éliminer conformément aux réglementations de votre pays.



Federal Communications Commission Statement and Industry Canada Statements

TORSO FCC ID: 2A2SDCPR1Y1 IC: 27592-CPRTY1
MONITOR FCC ID: 2A2SDCPR1Y2 IC: 27592-CPRTY2

Changes or modifications not expressly approved by Vicedo Martí S.L. could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pile

Utilisez des piles au carbone-zinc ou alcalines 9V du commerce. Les piles doivent être remplacées par d'autres d'un type approprié. Retirez les piles lorsqu'un produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

WorldPoint
Products

WARRANTY

AND

IMPORTANT PRODUCT INFORMATION

ENGLISH - SPANISH - FRENCH

WORLDPOINT ECC, Inc.

1326 South Wolf Road, Wheeling, Illinois 60090
USA Phone: (888) 322-8350 | Intl. Phone: +1 (847) 465-3200

worldpoint.com



CERTIFICATE OF WARRANTY



This product has passed stringent quality controls before leaving the factory. However, if you find any malfunction due to assembly and/or faulty components, please read the warranty and contact your local distributor.

WORLDPOINT ECC, Inc. warrants this product to be free from defects in material and manufacturing at the time of purchase for a period of ONE YEAR from invoice date of the purchase.

If there is a product defect attributable to the manufacturing process, material failure and/or manufacture during the warranty period, the official distributor must be informed within 10 business days after learning of the product defect. At the official distributor's discretion, the product may either be repaired or replaced.

CONDITIONS OF WARRANTY:

Details and documentation: A copy of the invoice covering the purchase of your product is required to have warranty coverage. In addition to specifics of the product purchase, the invoice must provide the following information: name and address of the buyer.

Exclusions: This warranty specifically excludes the following:

-Damage and/or defects to the product resulting from misuse or negligence of the user, including the use of the product for purposes other than its intended use.

-Damage and/or defects caused by the use of external agents such as lime or other noxious chemicals or corrosives.

-Damage and/or defects due to improper maintenance or lack of cleaning.

-Damage and/or defects arising from use of manikin parts not made by the manufacturer of the manikin.

-Geographical coverage: The warranty is extended to all countries where this product is sold by the distributor, WORLDPOINT ECC, Inc.

Cancellation of the warranty: Product warranty is cancelled:

- In cases of damage caused by repairs performed by persons other than authorized service agents of WORLDPOINT ECC, Inc., and/or if parts or accessories are used in the manikin other than original parts or accessories sold by WORLDPOINT ECC, Inc.

- By changing the data on the invoice, sales receipt, or packing slip.

Cleaning

Do not submerge the manikin torso or electronics. If water or liquids are used to clean any parts, ensure that the part has fully dried before manikin re-assembly.

WASTE HANDLING

This product contains electronic components. Dispose of it at the applicable recycling facility in accordance with local regulations.

European directive 2012/19/EU (WEEE) WEEE: this appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery, and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the distributor where you purchased the product.

Symbol glossary

This product is in compliance with the essential requirements of Council Directive 2014/53/EU on radio equipment (RED), and Council Directive 2011/65/EU on Restriction on the use of certain hazardous substances (RoHS).

Dispose of in accordance with your country's recommendations.



Federal Communications Commission Statement and Industry Canada Statements

TORSO FCC ID: 2A25DCPRTY1 IC: 27592-CPRTY1
MONITOR FCC ID: 2A25DCPRTY2 IC: 27592-CPRTY2

Changes or modifications not expressly approved by Vicedo Martí S.L. could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Battery

Only use consumer grade carbon zinc or alkaline 9V batteries. Batteries must be replaced with correct type. Remove batteries if product is not to be used for an extended period.

EN

CERTIFICADO DE GARANTÍA



Este producto ha sido sometido a los más rigurosos controles de calidad antes de salir de fábrica. No obstante, de surgir cualquier problema de funcionamiento debido a montaje y/o piezas defectuosas en origen, le rogamos lea las condiciones de garantía y se ponga en contacto con el distribuidor oficial de su zona.

Por este certificado de garantía, WORLDPOINT ECC, Inc. garantiza que este producto se encuentra libre de defectos materiales y de mano de obra en el momento de su compra por un periodo de UN AÑO desde su entrega.

Si durante el periodo de validez de garantía, el producto presentara algún defecto atribuible al proceso de fabricación, debido a materiales y/o mano de obra, el consumidor habrá de informar al distribuidor oficial en el plazo máximo de diez días desde que tuvo conocimiento del defecto, pudiendo optar/decidir el distribuidor oficial entre la sustitución de la pieza dañada o su reparación.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA:

Datos y documentación: Para tener acceso a la garantía es imprescindible acreditar la adquisición del producto mediante la presentación del ticket o factura de compra y el albarán de entrega, siempre que la entrega del producto sea posterior a la fecha de compra, debiendo facilitar expresamente los siguientes datos: nombre completo y dirección del comprador.

Exclusiones: Esta garantía excluye expresamente los casos siguientes:

-Daños y/o averías sufridas por el producto como consecuencia del mal uso, caídas, dolo o negligencia del usuario, incluyendo la utilización del producto para fines distintos del uso a que está destinado.

-Daños y/o averías producidos por el uso de agentes externos como cal u otros productos nocivos, químicos, obstructivos o corrosivos.

-Daños y/o averías debidos a un mantenimiento inadecuado o a la falta de limpieza.

-Daños y/o averías derivadas del uso de recambios no originales de la marca.

Ámbito geográfico: La garantía es extensiva a todos los países donde este producto sea vendido por el distribuidor, WORLDPOINT ECC, Inc.

Anulación de la garantía: La garantía del producto quedará invalidada:

-En los supuestos de daños causados por las reparaciones llevadas a cabo por personas ajenas al servicio técnico autorizado por WORLDPOINT ECC, Inc., así como si se reemplazan o se utilizan piezas adicionales o accesorios no originales.

-Por manipulación de los datos de la factura, ticket de compra o albarán de entrega.

Limpieza

No sumerja el torso del maniquí ni los componentes electrónicos. Si se utiliza agua o líquidos para limpiar alguna pieza, asegúrese de que la pieza se haya secado completamente antes de volver a ensamblar el maniquí.

GESTIÓN DE RESIDUOS

Este producto contiene componentes electrónicos. Deséchelo en un centro de reciclaje adecuado con las normas locales.

Directiva europea 2012/19/EU (RAEE): RAEE: Este apartado está marcado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/EU relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al asegurarse de que este producto se desecha de la forma adecuada, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas sobre la salud y el medio ambiente derivadas de una gestión inadecuada de los residuos de este producto.

El símbolo que aparece en el producto, o en los documentos que lo acompañan, indica que este aparato no se puede tratar como un residuo doméstico. En su lugar debe llevarse al centro de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. El desecho se debe realizar de acuerdo con las regulaciones medioambientales y locales relativas al desecho de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina municipal, los servicios de desechos domésticos o el distribuidor donde adquirió el producto.

Glosario de símbolos

Este producto cumple los requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 2014/52/EU sobre equipos de radio (RED) y la Directiva del Consejo 2011/65/EU sobre el uso de ciertas sustancias peligrosas (RoHS).



Deséchelas de acuerdo con las normativas de su país.

Federal Communications Commission Statement and Industry Canada Statements

TORSO FCC ID: 2A25DCPRTY1 IC: 27592-CPRTY1
MONITOR FCC ID: 2A25DCPRTY2 IC: 27592-CPRTY2

Changes or modifications not expressly approved by Vicedo Martí S.L. could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pilas

Utilice pilas alcalinas o de zinc-carbono de 9V de uso comercial. Las pilas deberán sustituirse por otras de un tipo adecuado. Quite las pilas cuando el producto no se vaya a utilizar durante un periodo prolongado.



ES